

**MGA0086**



Valid from / en cours de validité depuis le / en espera de validación desde el / in corso di validità dal / gültig seit dem / válida a partir de

**27/06/2025**

<b>Product Sheet (EN)</b>	<b>2</b>
<b>Fiche Technique (FR)</b>	<b>4</b>
<b>Ficha producto (ES)</b>	<b>6</b>
<b>Scheda Prodotto (IT)</b>	<b>8</b>
<b>Eigenschaften (DE)</b>	<b>10</b>
<b>Ficha do Produto (PT)</b>	<b>12</b>

PRODUCT SHEET

valid from 27/06/2025

<b>IDENTIFICATION OF THE BATTERY FOR MEDICAL DEVICE</b>	Type	Non-rechargeable battery		
	Commercial designation	Alkaline battery pack 6LR20 (2 sticks of 3) 9V 19.76Ah T2		
	Reference	MGA0086		
	EAN	3660766501271		
	Brand	NX		
	Compatible / original battery	Compatible		
	Packaging	Unitary		
Refurbishable	yes			

UTILISATION RECOMMANDÉE

Follow the instructions and recommendations specific to each model, using the technical instructions and document resources from the devices in which the battery is used

Brands	Equipment	Models	PN
NA	NA	NA	NA

<b>ELECTRICAL CHARACTERISTICS</b>	<b>GENERAL TECHNICAL CHARACTERISTICS</b>	Chemistry	Alcaline
		Type	LR14 - C Nx-Power Tech
		IEC designation	6 LR14/50
		Rated voltage	9 V
		Nominal capacity	9.3 Ah
		Internal resistance Ω	55,7 mΩ
	<b>PERFORMANCE</b>	Warranty	24 months
		Shelf lifespan	Up to 10 years

\*Value valid at 20 °C under optimal storage conditions. The voltage and the actual capacity in use can be affected by several factors, especially the temperature, the discharge current, the pack's history (ex:use, storage), etc








	<b>DISCHARGE</b>	Range of operating voltage	8,4 V To V 10,8
		Min tension in discharge	4,8 V
		Max discharge current	2000 mA
	<b>CONTROL ELECTRONICS</b>	Electrical protection	No
		Low voltage detection threshold	No
		Over current detection threshold	No

These devices not only designed to protect the pack in case of an equipment failure. They must not be used to control the discharge. The protection circuits have a response time of a few milliseconds.

<b>MECHANICAL CHARACTERISTICS</b>	<b>Dimensions (+/- 2mm)</b>	Length	77 mm
		Width	25,9 mm
		Depth	102,5 mm
	Weight (+/- 10%)		420 Gr
	Mechanical protection		Shrink sleeve
	Wire length (+/- 5mm)		150 mm
	Terminal		fil



<b>CONDITIONS OF USE, STORAGE, AND TRANSPORT</b>	<b>CONDITIONS OF USE</b>	Discharge temperature	-18 °C to 50 °C
		Storage temperature	10 °C to 25 °C
		Level of humidity	45 % - 85 %
		Max storage time	10 Years
	<b>TRANSPORT</b>	UN code	NA
		ADR/RID classification	NA
		IMDG classification	NA
		IATA classification	NA
		Capacity in watt-hours	83,7 Wh

<b>INSTRUCTIONS</b>	<b>HANDLING</b>	Ensure that the batteries' terminals do not touch. Protect the terminals to minimise the risk of short circuit
	<b>STORAGE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Do not leave within the reach of children</li> <li>Store in a room with a ceiling/roof and protect from direct sunlight, bad weather including rain, snow and others</li> <li>Make sure to store in a dry place</li> <li>Protect against any risk of physical damage or any exposure to organic solvents and other incompatible materials</li> <li>Do not store the batteries next to heat sources, flames or sparks.</li> <li>Ensure the storage areas are well-ventilated.</li> </ul>
	<b>COMMISSIONING</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check the batteries and the connectors: wires not damaged, battery not swollen, burnt smell, oxidation of the connectors, leak...</li> <li>Respect the polarity</li> <li>Do a full charge with the adequate charger before the first use! To have the equipment and battery inspected by a technician.</li> </ul>
	<b>CASE OF LITHIUM METAL BATTERIES</b>	There is an explosion hazard with lithium metal batteries in the following cases: deep discharging, over-discharge towards 0V. Immediately replace the batteries as soon as the low level warning appears.
	<b>WARNINGS</b>	<p>DO NOT TRY TO RECHARGE A NON-RECHARGEABLE BATTERY: HIGH EXPLOSION AND LEAK HAZARD</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Read the instructions of the device</li> <li>Only use in compatible devices</li> <li>Respect the storage conditions</li> <li>Do not use if the battery is damaged, do not burn, do not pierce, do not dismantle or modify. The protection circuits protect the battery and the equipment: do not deactivate them.</li> </ul>

EXPLANATION OF SYMBOLS	LABELLING	
		Catalogue reference
		Lot number
		Manufacturer's address
		To recycle in a suitable salvage and recycling structure
		Read the product sheet and the instruction manual
		Production date
		compliant with all EU regulation applicable to this product, including the 2023/1542 regulation

FICHE PRODUIT

en cours de validité depuis le 27/06/2025

<b>IDENTIFICATION DE LA BATTERIE POUR DISPOSITIF MEDICAL</b>	Type	Batterie non rechargeable	 
	Désignation commerciale	Batterie alcaline 6x LR14 NX 6S1P ST5 9V 9.3Ah fils	
	Référence	MGA0086	
	EAN	3660766501271	
	Marque	NX	
	Batterie compatible / origine	Compatible	
	Conditionnement	Unitary	
Renovable	oui		

UTILISATION RECOMMANDÉE

Suivre les instructions et recommandations spécifiques à chaque modèle en se référant aux notices et documentations techniques des équipements dans lesquels la batterie est utilisée.

Marques	Equipement	Modèles	PN
NA	NA	NA	NA

<b>CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES</b>	<b>CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES GÉNÉRALES</b>	Technologie	Alcaline
		Type	LR14 - C Nx-Power Tech
		Désignation IEC	6 LR14/50
		Tension nominale	9 V
		Capacité nominale	9,3 Ah
	Résistance interne	55,7 mΩ	
	<b>PERFORMANCE</b>	Garantie	24 mois
	Durée de vie au stockage	Jusqu'à 10 ans*	

\* Valeurs valables à 20 °C en conditions de stockage optimales , La tension et la capacité réelle en utilisation peuvent être affectées par divers facteurs, notamment la température, le courant de décharge, l'historique du pack (ex : application, stockage), etc

<b>DÉCHARGE</b>	Plage de tension d'utilisation	8,4 V à V 10,8
	Tension min en décharge	4,8 V
	Courant de décharge maxi	2000 mA

<b>ÉLECTRONIQUE DE CONTRÔLE</b>	Protection électrique	Non
	Coupeur tension basse	Non
	Courant max de coupure	Non

Ces appareils sont seulement conçus pour protéger le pack en cas de défaillances du matériel. Ils ne doivent pas être utilisés pour contrôler la décharge. Les circuits de protection ont un temps de réponse de l'ordre de quelques millisecondes.

<b>CARACTÉRISTIQUES MÉCANIQUES</b>	Dimensions (+/- 2mm)	Longueur	77 mm
		Largueur	25,9 mm
		Épaisseur	102,5 mm
	Poids (+/- 10%)	420 Gr	
	Protection mécanique	Shrink sleeve	
	Longueur fils (+/- 5mm)	150 mm	
Terminaison	fils		

<b>CONDITIONS D'UTILISATION, DE STOCKAGE &amp; DE TRANSPORT</b>	CONDITIONS D'UTILISATION	Température de décharge	-18 °C à 50 °C
	CONDITIONS DE STOCKAGE	Température de stockage	10 °C à 25 °C
		Taux d'humidité	45 % - 85 %
		Durée de stockage maxi	10 Ans








<b>TRANSPORT</b>	Code UN	NA
	Classification ADR/RID	NA
	Classification IMDG	NA
	Classification IATA	NA
	capacité en wattheures	83,7 Wh



<b>INSTRUCTIONS</b>	<b>MANIPULATION</b>	<i>Veiller à ce que les cosses des batteries ne soient pas en contact les unes avec les autres. Minimiser le risque de court-circuit en protégeant les cosses .</i>
	<b>STOCKAGE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne pas laisser à la portée des enfants</li> <li>• Stocker sous un toit et protéger contre l'exposition directe au soleil et les intempéries, y compris la pluie, la neige et autres intempéries.</li> <li>• Veiller particulièrement à maintenir des conditions de stockage sèches.</li> <li>• Protéger contre tout risque d'endommagement physique ou contre toute exposition à des solvants organiques et autres matières incompatibles.</li> <li>• Ne pas stocker de batteries à proximité de sources de chaleur, de flammes directes ou d'étincelles.</li> <li>• S'assurer que les zones de stockage des batteries sont bien ventilées.</li> </ul>
	<b>MISE EN SERVICE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contrôler la batterie et la connectique : fils non abimés, batterie non gonflée, odeur de brûlé, oxydation des contacts, fuite...</li> <li>• Respecter la polarité</li> <li>• Contrôler la température après la mise en service : il est anormal que la batterie s'échauffe. En cas d'échauffement anormal démonter la batterie de son équipement et faire contrôler l'équipement et la batterie par un technicien.</li> </ul>
	<b>CAS DES PILES AU LITHIUM MÉTAL</b>	<i>Ces piles présentent des risques d'explosion dans les cas suivants : décharge profonde, forçage à 0V. Remplacer immédiatement les piles dès l'apparition du signal niveau bas.</i>








**AVERTISSEMENTS**

**NE PAS TENTER DE RECHARGER UNE BATTERIE NON RECHARGEABLE : RISQUE IMPORTANT D'EXPLOSION OU DE FUITE**

- Consulter la notice de votre appareil.
- Utiliser uniquement dans les appareils compatibles.
- Respecter les conditions de stockage.
- Ne pas utiliser si la batterie est endommagée ne pas bruler, ne pas percer, ne pas démonter ou modifier, les circuits de protection protègent la batterie et l'équipement : ne pas les désactiver.


<b>EXPLICATION DES SYMBOLES</b>	<b>ETIQUETAGE</b>	
		Référence catalogue
		Numéro de lot
		Adresse fabricant
		A recycler dans une structure de récupération et de recyclage adaptée
		Consulté les instructions dématérialisés avant utilisation ( eFU : életronic instruction for use : instruction d'utilisation dématérialisés). Indique que l'utilisateur doit consulter les instructions avant utilisation.
		Date de production
		conforme à toutes les réglementations de l'UE applicables à ce produit, y compris la réglementation 2023/1542

FICHA PRODUCTO				en espera de validación desde el 27/06/2025	
<b>IDENTIFICACIÓN DE LA BATERÍA PARA DISPOSITIVO MÉDICO</b>	Tipo	Baterías non recargable			
	Designación comercial	Batería alcalina 6LR20 (2 varitas de 3) 9V 19.76AH T2			
	Referencia	MGAA0086			
	EAN	3660766501271			
	Marca	NX			
	Batería Compatible / Original	Compatible			
	Acondicionamiento	Unitary			
Reacondicionable	sí				
<b>USO RECOMENDADO</b>					
<i>Seguir las instrucciones y las recomendaciones específicas de cada modelo refiriéndose a las documentaciones técnicas de los equipos en los cuales se usan las baterías.</i>					
<b>Marcas</b>	<b>Equipo</b>	<b>Modelos</b>	<b>PN</b>		
NA	NA	NA	NA		
<b>CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS</b>	<b>CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS GENERALES</b>	Tecnología	Alcaline		
		Tipo	LR14 - C Nx-Power Tech		
		Designación IEC	6 LR14/50		
		Tensión nominal	9 V		
		Capacidad nominal	9,3 Ah		
	Resistencia interna	55,7 mΩ			
	<b>RENDIMIENTO</b>	Garantía	24 meses		
	Vida útil en almacenamiento	Hasta 10 años*			
* Valor válido a 20 °C en condiciones óptimas de almacenamiento. La tensión y la capacidad real en uso pueden verse afectadas por diversos factores: la temperatura, la corriente de descarga, eel histórico del pack (ej.: aplicación, almacenamiento), etc					
	<b>DESCARGA</b>	Rango de tensión de uso	8,4 V a V 10,8		
		Tensión min en descarga	4,8 V		
		Corriente de descarga maxi	2000 mA		
	<b>ELECTRÓNICA DE CONTROL</b>	Protección eléctrica	No		
		Corte tensión baja	No		
Corriente max de corte		No			
<i>Estos dispositivos están concebidos para proteger el pack en caso de fallo del dispositivo. No deben usarse para controlar la descarga. Los circuitos de protección tienen un tiempo de repuesta de unos milisegundos.</i>					
<b>CARACTERÍSTICAS MECÁNICAS</b>	Dimensiones (+/- 2mm)	Largo	77 mm		
		Ancho	25,9 mm		
		Alto	102,5 mm		
	Peso (+/- 10%)	420 Gr			
	Protección mecánica	Shrink sleeve			
	Largo cables (+/- 5mm)	150 mm			
Terminación	fils				
<b>CONDICIONES DE USO, DE ALMACENAMIENTO &amp; DE TRANSPORTE</b>	<b>CONDICIONES DE USO</b>	Temperatura de descarga	-18 °C a 50 °C		
		Temperatura de almacen.	10 °C a 25 °C		
		Tasa de humedad	45 % - 85 %		
		Duración de almacen. maxi	10 Años		
	<b>TRANSPORTE</b>	Código UN	NA		
		Clasificación ADR/RID	NA		
		Clasificación IMDG	NA		
Clasificación IATA		NA			
Capacidad en vatios-hora	83,7 Wh				
<b>INSTRUCCIONES</b>	<b>MANIPULACIÓN</b>	<i>Asegúrese de que que los bornes de las baterías no estén en contacto entre ellos. Minimizar el riesgo de cortocircuito protegiendo los bornes.</i>			
	<b>ALMACENAMIENTO</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No dejar al alcance de los niños</li> <li>• Almacenar en un lugar que mantenga las baterías protegidas de la intemperie (lluvia, nieve,...) y de la exposición directa al sol</li> <li>• Asegúrese de almacenar las baterías en un lugar seco</li> <li>• Proteger contra cualquier riesgo de daño físico o contra cualquier exposición a solventes orgánicos y cualquier otros materiales incompatibles</li> <li>• No almacenar las baterías a proximidad de fuentes de calor, de llamas directas o de chispas</li> <li>• Asegúrese que las zonas de almacenamiento de las baterías estén ventiladas</li> </ul>			
	<b>PUESTA EN SERVICIO</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Comprobar la batería y la conéctica: cables no dañados, batería no hinchada, olor a quemado, oxidación de los contactos, fugas...</li> <li>• Respetar la polaridad</li> <li>• Comprobar la temperatura después de su puesta en servicio: es anormal que la batería se caliente. En caso de calentamiento anormal, desmonte la batería del dispositivo y realice el mantenimiento y el control de la batería y del equipo por un técnico especializado</li> </ul>			
	<b>CASO DE PILAS DE LITIO METAL</b>	<i>Estas pilas presentan riesgos de explosión en los siguientes casos: descarga profunda, forzamiento a 0V. Sustituir inmediatamente las pilas que presenten signos de niveles bajos de energía.</i>			
	<b>ADVERTENCIAS</b>	<b>NO INTENTAR CARGAR UNA BATERÍA NO RECARGABLE: RIESGO IMPORTANTE DE EXPLOSIÓN O DE FUGA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Consultar las instrucciones de uso de su dispositivo</li> <li>• Usar únicamente en dispositivos compatibles</li> <li>• Respetar las condiciones de almacenamiento.</li> <li>• No usar si la batería está dañada, no arrojarse al fuego, no agujerear, no desmontar o modificar, no desactivar los circuitos de protección que protegen la batería y el equipo</li> </ul>			

EXPLICACION DE LOS SIMBOLOS	ETIQUETADO	
		Referencia catálogo
		Número de lote
		Dirección fabricante
		Reciclar en estructuras oficiales de recuperación, reciclaje y valorización de los residuos
		Consultado las instrucciones desmaterializadas antes de su utilización ( eFU: electronic instruction for use: instrucciones de utilización desmaterializadas). Indica que el usuario debe consultar las instrucciones antes de su uso.
		fecha de producción
		Cumple con todas las regulaciones de la UE aplicables a este producto, incluido el reglamento 2023/1542

**FICHA PRODUCTO**

en espera de validación desde el 27/06/2025

IDENTIFICAZIONE DELLA BATTERIA PER DISPOSITIVO MEDICO	Tipo	Batteria non ricaricabile		
	Designazione commerciale	Batteria alcalina 6X LR14 NX		
	Referenza	6S1P ST5 9V 9.3Ah fili		
	EAN	MGA0086		
	Marca	3660766501271		
	Batteria compatibile / originale	NX		
	Confezione	Compatible		
	Rinnovabile	Unitary		
<b>UTILISATION RECOMMANDÉE</b>				

*Seguire le istruzioni e le raccomandazioni specifiche indicate sulla documentazione tecnica a corredo*

Marche	Fornitura	Modelli	PN
NA	NA	NA	NA

CARATTERISTICHE ELETTRICHE	CARATTERISTICHE TECNICHE GENERALI	Tecnologia	Alcaline
		Tipo	LR14 - C Nx-Power Tech
		Designazione IEC	6 LR14/50
		Tensione nominale	9 V
		Capacità nominale	9,3 Ah
		Resistenza interna	55,7 mΩ
	PRESTAZIONI	Garanzia	24 mesi
		Durata di vita in stoccaggio	Fino a 10 anni*

\* Wert gültig bei 20 °C unter optimalen Lagerbedingungen. La tensione e la capacità reale durante l'utilizzo possono essere compromessi da diversi fattori come la temperatura, la corrente di scarica, la storia del pacco batteria

	SCARICA	Tensione di utilizzo	8,4 V a V 10,8
		Tensione minima in scarica	4,8 V
		Corrente di scarica massima	2000 mA
	ELETTRONICA DI CONTROLLO	Protezione elettrica	No
		Sezionamento bassa tensione	No
		Corrente massima di sezionamento	No

*Questi apparecchi sono concepiti per proteggere il pacco batteria in caso di difetto. Non vanno utilizzati per controllare la scarica. I circuiti di protezione rispondono dopo qualche millisecondo.*








CARATTERISTICHE MECCANICHE	Dimensioni (+/- 2mm)	Lunghezza	77 mm
		Larghezza	25,9 mm
		Spessore	102,5 mm
	Peso (+/- 10%)	420 Gr	
	Protezione meccanica	Shrink sleeve	
	Lunghezza fili (+/- 5mm)	150 mm	
Terminali	fils		

CONDIZIONI D'UTILIZZO, DI CONSERVAZIONE & DI TRASPORTO	CONDIZIONI D'UTILIZZO	Temperatura di scarica	-18 °C a 50 °C
	CONDIZIONI DI CONSERVAZIONE	Temperatura di inutilizzo	10 °C a 25 °C
		Tasso umidità	45 % - 85 %
		Durata inutilizzo massimo	10 Anni

CONDIZIONI D'UTILIZZO, DI CONSERVAZIONE & DI TRASPORTO	TRASPORTO	Codice UN	NA
		Classificazione ADR/RID	NA
		Classificazione IMDG	NA
		Classificazione IATA	NA
		Capacità in wattora	83,7 Wh

ISTRUZIONI	<b>MANIPOLAZIONE</b>	Verificare che i terminali non siano in contatto tra di loro. Abbassare il rischio di corto circuito proteggendo i terminali.
	<b>CONSERVAZIONE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tenere fuori dalla portata dei bambini</li> <li>• Conservare sotto un tetto e proteggere contro l'esposizione diretta del sole, intemperie, pioggia e neve.</li> <li>• Prediligere gli ambienti secchi</li> <li>• Tenere lontano solventi e altri agenti chimici che possono interferire</li> <li>• Tenere lontano da fonti di calore, fiamme, fioco</li> <li>• Assicurarci che ci sia una buona ventilazione</li> </ul>
	<b>MESSA IN MOTO</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare batteria e fili: fili non rovinati, batterie non gonfie, odore di bruciato, ossidazione dei contatti.</li> <li>• Rispettare il senso dei poli</li> <li>• Controllare la temperatura una volta messa in servizio: in caso di surriscaldamento eccessivo, smontare la batteria e farla visionare da un tecnico con caricabatteria e apparecchio,</li> </ul>
	<b>CASI PILE LITIO METALLO</b>	Queste pile presentano un rischio di esplosione nei seguenti casi: scarica profonda, forzatura a 0V. Sostituire immediatamente le pile se indicato il livello baso di carica.
	<b>AVVERTENZE</b>	<p><b>NON RICARICARE UNA BATTERIA NON RICARICABILE: RISCHIO EFFETTIVO DI ESPLOSIONE E DI FUORIUSCITA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Consultare il foglietto illustrativo</li> <li>• Utilizzare unicamente negli apparecchi compatibili</li> <li>• Rispettare le condizioni di inutilizzo</li> <li>• Non utilizzare se la batteria è rovinata. Non bruciare, non perforare, non smontare, non modificare, i circuiti della protezione della batteria e dell'apparecchio: non disattivare.</li> </ul>



SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI	ETICHETTATURA	
		Referenza catalogo
		Numero lotto
		Indirizzo del produttore
		Da riciclare in apposite strutture
		Consultate le istruzioni dematerializzate prima dell'uso ( eIFU: electronic instruction for use: istruzioni per l'uso dematerializzate). Indica che l'utente deve consultare le istruzioni prima dell'uso.
		data di produzione
		conforme a tutte le normative UE applicabili a questo prodotto, incluso il regolamento 2023/1542

**EIGENSCHAFTEN**

gültig seit dem 27/06/2025

**IDENTIFIZIERUNGSINFORMATION DER BATTERIE FÜR MEDIZINISCHE GERÄTE**

Typ	Nichtwiederaufladbarer Akku
Handelsbezeichnung	Alkaline Batterie 6x LR14 NX
Referenz	6S1P ST5 9V 9.3Ah *JGR Kabel
EAN	MGA0086
Marke	3660766501271
Originalakku / Ersatzakku	NX
Verpackung	Compatible
Renovierbar	Unitary
	ja



**Empfehlung**

*Bitte lesen Sie genau die Betriebsanleitungen und technische Dokumente der Geräte/Modelle, in denen den Akku verwendet wird.*

Marke	Geräte	Modelle	PN / Seriennummer
NA	NA	NA	NA

<b>ELEKTRISCHE EIGENSCHAFTEN</b>	Allgemeine technische Eigenschaften	Technologie	Alcaline
		Typ	LR14 - C Nx-Power Tech
	LESTUNGSDATEN	IEC Bezeichnung	6 LR14/50
		Nennspannung	9 V
		Nennleistung	9,3 Ah
		Innenwiderstand Ω	55,7 mΩ
	Gewährleistung	24 Monate	
Lagerungslebensdauer	Bis zu 10 Jahre*		

*Die richtige Spannung und Kapazität im Betrieb kann durch verschiedene Faktoren beeinflusst werden, darunter Temperatur, Entladestrom, Verpackungstyp (z. B. Anwendung, Lagerung).*

<b>MECHANISCHE EIGENSCHAFTEN</b>	Entladung	Betriebsspannung	8,4 V bis V 10,8
		Min. Spannung in der Entladung	4,8 V
		Max. Entladestrom	2000 mA
	Steuerungselektronik	Elektrischer Schutz	Nein
		Stromausfall bei Niederspannung	Nein
		Stromausfall bei Hochspannung	Nein








*Diese Geräte sind nur dazu bestimmt, das Paket im Falle von Hardwareausfällen zu schützen. Sie sollten nicht zur Kontrolle der Entladung verwendet werden. Die Schutzschaltungen haben eine Reaktionszeit von wenigen Millisekunden.*



<b>MECHANISCHE EIGENSCHAFTEN</b>	Abmessungen (+/- 2mm)	Länge	77 mm
		Breite	25,9 mm
		Dicke	102,5 mm
	Gewicht (+/- 10%)		420 Gr
	Mechanischer Schutz		Shrink sleeve
	Drahtlänge (+/- 5mm)		150 mm
Kabelabschluss		file	








<b>NUTZUNGS-, LAGERUNGS-, TRANSPORTBEDINGUNGEN</b>	NUTZUNGSBEDINGUNGEN LAGERUNGSBEDINGUNGEN	Entladungstemperatur	-18 °C bei 50 °C
		Lagerungstemperatur	10 °C bei 25 °C
		Feuchtigkeitsgehalt	45 % - 85 %
		Max. Lagerungsdauer	10 Jahre
	TRANSPORT	UN Code	NA
		ADR/RID Klassifizierung	NA
		IMDG Klassifizierung	NA
		IATA Klassifizierung	NA
		Kapazität in Wattstunden	83,7 Wh

<b>ANWEISUNGEN</b>	<b>Handhabung</b>	<i>Achten Sie darauf, dass die Batteriepole nicht miteinander in Berührung kommen. Minimieren Sie das Kurzschlussrisiko, indem Sie die Klemmen schützen.</i>
	<b>Lagerung</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nicht in Reichweite von Kindern aufbewahren.</li> <li>• Unter einem Dach aufbewahren und vor direkter Sonneneinstrahlung und ungünstigem Wetter, einschließlich Regen, Schnee und anderem Wetter, schützen.</li> <li>• Die Lagerbedingungen sollen trocken eingehalten werden</li> <li>• Schützen Sie sich vor jeglichem Risiko einer physischen Beschädigung oder Exposition gegenüber organischen Lösungsmitteln und anderen unverträglichen Materialien.</li> <li>• Lagern Sie Batterien nicht in der Nähe von Wärmequellen, direkten Flammen oder Funken.</li> <li>• Die Lagerungszone der Batterien soll gut belüftet sein.</li> </ul>
	<b>Inbetriebnahme</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Überprüfen Sie die Batterie und die Anschlüsse: unbeschädigte Kabel, nicht aufgeblähte Batterie, Brandgeruch, Oxidation der Kontakte, Leckage.</li> <li>• Polarität beachten</li> <li>• Nach dem Gebrauch die Temperatur prüfen: Es ist nicht normal, dass sich der Akku erwärmt. Im Falle einer anomalen Erwärmung entfernen Sie den Akku aus dem Gerät und lassen Sie das Gerät und den Akku von einem Techniker überprüfen.</li> </ul>
	<b>In Fall einer Lithiummetall Zelle</b>	<i>Diese Batterien bergen Explosionsgefahren in folgenden Fällen: Tiefentladung, 0V-Zwang. Ersetzen Sie die Batterien sofort, wenn das Niedrigwertsignal erscheint.</i>

	<b>WARNUNGEN</b>	<p><b>VERSUCHEN SIE NICHT, EINE NICHT WIEDERAUFLADBARE BATTERIE AUFZULADEN: ERHEBLICHE EXPLOSIONSGEFAHR ODER AUSLAUFGEFAHR.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Beachten Sie die Anweisungen für Ihr Gerät.</li> <li>• Nur in kompatiblen Geräten verwenden.</li> <li>• Lagerbedingungen beachten.</li> <li>• Nicht verwenden, wenn der Akku beschädigt ist. Nicht verbrennen, bohren, zerlegen oder modifizieren, die Schutzschaltungen schützen den Akku und die Geräte: nicht deaktivieren.</li> </ul>
--	------------------	--

<b>ÜBERSETZUNG DER SYMBOLE</b>	<b>ETIKETTIERUNG</b>	
		Bestellnummer
		Warennummer
		Anschrift des Herstellers
		Zur Wiederverwertung in einer geeigneten Verwertungs- und Recyclingstruktur
		Vor der Verwendung dematerialisierte Anweisungen abgefragt ( eFU: elektronische Anweisung for use: dematerialisierte Benutzungsanweisungen). Legt fest, dass der Benutzer vor der Benutzung die Anweisungen einsehen muss.
		Herstellungsdatum
	in overeenstemming met alle EU-regelgeving die op dit product van toepassing is, inclusief de verordening 2023/1542	

		FICHA DO PRODUTO		válida a partir de 27/06/2025	
<b>IDENTIFICAÇÃO DA BATERIA PARA DISPOSITIVO MÉDICO</b>	Tipo	Bateria não recarregável			
	Designação comercial	BATERIA ALCALINA 6X LR14 NX 6S1P ST5 9V			
	Referência	9.3AH FIO			
	EAN	MGA0086			
	Marca	3660766501271			
	Bateria compatível / Original	NX			
	Acondicionamento	Compatible			
Renovável	Unitary				
		sim			
<b>UTILIZAÇÃO RECOMENDADA</b>					
<i>Siga as instruções e recomendações específicas para cada modelo, utilizando as instruções técnicas e os recursos de documentação dos dispositivos em que a bateria é utilizada</i>					
<b>Marcas</b>	<b>Equipamento</b>	<b>Modelos</b>	<b>PN</b>		
NA	NA	NA	NA		
<b>CARACTERÍSTICAS ELÉTRICAS</b>	<b>CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS GERAIS</b>	Tecnologia	Alcaline		
		Tipo	LR14 - C Nx-Power Tech		
		Designação IEC	6 LR14/50		
		Tensão nominal	9 V		
		Capacidade nominal	9,3 Ah		
		Resistência interna Ω	55,7 mΩ		
	<b>DESEMPENHO</b>	Garantia	24 meses		
	Vida útil em armazenamento	Até 10 anos*			
<i>* Valor válido a 20 °C em condições ideais de armazenamento. A tensão e a capacidade real durante a utilização podem ser afetadas por vários fatores, especialmente a temperatura, a corrente de descarga, o histórico da embalagem (ex: utilização, armazenamento), etc.</i>					
	<b>DESCARREGAMENTO</b>	Gama de tensão de funcionamento	8,4 V a V 10,8		
		Tensão mínima de descarga	4,8 V		
		Corrente máxima de descarga	2000 mA		
	<b>ELECTRÓNICA DE CONTROLO</b>	Proteção elétrica	Não		
		Corte de baixa tensão	Não		
		Corrente máxima de corte	Não		
<i>Estes dispositivos foram concebidos apenas para proteger a embalagem em caso de falha do equipamento. Não devem ser utilizados para controlar a descarga. Os circuitos de proteção têm um tempo de resposta de alguns milissegundos.</i>					
<b>CARACTERÍSTICAS MECÂNICAS</b>	<b>Dimensões (+/- 2mm)</b>	Longo	77 mm		
		Largura	25,9 mm		
		Alto	102,5 mm		
	Peso (+/- 10%)	420 Gr			
	Proteção mecânica	Shrink sleeve			
	Comprimento do cabo (+/- 5mm)	150 mm			
Terminal	fils				
<b>CONDIÇÕES DE UTILIZAÇÃO, ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE</b>	<b>CONDIÇÕES DE UTILIZAÇÃO</b>	Gama de temperatura de descarga	-18 °C a 50 °C		
		Gama de temperatura de armazenamento	10 °C a 25 °C		
	<b>CONDIÇÕES DE ARMAZENAMENTO</b>	Gama de taxa de humidade	45 % - 85 %		
		Tempo máximo de armazenamento	10 Anos		
		<b>TRANSPORTE</b>	Código UN	NA	
		Classificação ADR/RID	NA		
Classificação IMDG	NA				
Classificação IATA	NA				
Capacidade em watt-hora	83,7 Wh				
<b>INSTRUÇÕES</b>	<b>MANUTENÇÃO</b>	<i>Certificar-se de que os terminais da bateria não estão em contacto entre si. Minimizar o risco de curto-circuitos, protegendo os terminais.</i>			
	<b>ARMAZENAMENTO</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Manter fora do alcance das crianças</li> <li>• Armazenar num local onde as baterias estejam protegidas das intempéries (chuva, neve,...) e da luz solar directa.</li> <li>• Assegure-se de guardar as pilhas num local seco</li> <li>• Proteger contra qualquer risco de danos físicos ou contra qualquer exposição a solventes orgânicos e quaisquer outros materiais incompatíveis.</li> <li>• Não armazenar baterias perto de fontes de calor, chamas directas ou faíscas.</li> <li>• Assegurar que as áreas de armazenamento de baterias são ventiladas.</li> </ul>			
	<b>COMISSIONAMENTO</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificar as baterias e os conetores: cabos danificados, bateria inchada, cheiro a queimado, oxidação dos conetores, fugas...</li> <li>• Respeitar a polaridade</li> <li>• Verificar a temperatura após a colocação em serviço: é anormal que a bateria aqueça. Em caso de aquecimento anormal, retirar a bateria do dispositivo e mandar fazer a manutenção e verificação da bateria e do equipamento por um técnico qualificado.</li> </ul>			
	<b>CASO DE PILHAS DE LÍTHIO METAL</b>	<i>Estas baterias apresentam um risco de explosão nos seguintes casos: descarga profunda, forçando a 0V. Substituir imediatamente as baterias que mostrem sinais de baixos níveis de energia.</i>			
	<b>ADVERTÊNCIAS</b>	<p><b>NÃO TENHA TENTADO CARREGAR UMA BATERIA NÃO RECARREGÁVEL: GRANDE RISCO DE EXPLOÇÃO OU DE FUGA.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ler as instruções do dispositivo.</li> <li>• Utilizar apenas em dispositivos compatíveis.</li> <li>• Respeitar as condições de carga e de armazenamento.</li> <li>• Não utilizar se a bateria estiver danificada. Não queimar, furar, desmontar ou modificar.</li> </ul> <p>Os circuitos de proteção protegem a bateria e o equipamento: não devem ser desativados.</p>			

EXPLICAÇÃO DE SÍMBOLOS	ETIQUETAGEM	
		Referência do catálogo
		Número do lote
		Endereço do fabricante
		Reciclar numa estrutura adequada de aproveitamento e reciclagem
		Consultou as instruções desmaterializadas antes da utilização ( eFUI: instrução electrónica de utilização). Indica que o utilizador deve consultar as instruções antes de utilizar.
		data de produção
		de acordo com todos os regulamentos da UE aplicáveis a este produto, incluindo o Regulamento 2023/1542